

# Yverdon Indoor F 2020

08 & 9.02.2020 9



**COOL & CLEAN**  
www.coolandclean.ch

TE GUN & FORMER ARCHITECTS SA  
DESIGNER - ARCHITECTURAL - EXPERTISE  
ACCURACY - PRECISION - RELIABILITY

F8

Yverdon Archery



## Bienvenue

Le 30ème Yverdon-Indoor se déroulera dans la salle des Isles à Yverdon-les-Bains. Ses dimensions nous permettent d'installer 26 cibles pour un maximum de 104 archers. La compétition sera répartie sur deux séries, les samedi et dimanche après-midis.

Nous proposons une navette gratuite entre la gare et la salle pour ceux qui désirent venir en train. Veuillez s.v.p. vous inscrire par mail (christoph.lehmann@quartesoft.ch) si vous êtes intéressé(e) par cette prestation.

Nous nous réjouissons de vous accueillir dans ce bel endroit.

Comme initié lors de la FITA des Bains 2006, les archères et archers qui batront un record individuel seront récompensés:

Record Suisse (ASTA) fr 50.-  
Record d' Europe (FITA) fr 200.-  
Record du Monde (FITA) fr 500.-

Notre tournoi est également l'épreuve officielle du Championnat Vaudois Indoor 2020.

Nous vous souhaitons de bons moments de tir et plein de succès.

Le comité d'organisation

## Willkommen

Der Bogenschützenverein Yverdon ist froh, Sie dieses Jahr zum 30. Mal in Yverdon-les-Bains für sein Indoor - Turnier zu empfangen.

Der Wettbewerb wird dieses Jahr wieder in der « Salle des Isles » Turnhalle stattfinden. Die Grösse des Saales wird uns erlauben, 26 Zielscheiben aufzustellen, und so bis zu 104 Schützen pro Start zu haben.

Wir schlagen denjenigen, die mit dem Zug reisen möchten, einen Gratisbus vom Bahnhof bis zur Halle vor. Schreiben Sie sich bitte bei (christoph.lehmann@quartesoft.ch) ein, wenn Sie sich dafür interessieren.

Wir freuen uns, Sie in diesem schönen Ort zu begrüßen.

Wie wir es in der FITA des Bains 2006 eingeführt haben, werden wir dieses Jahr Individuell-Rekorde belohnen:

Schweizer-Rekord (SBV) fr 50.-  
Europa-Rekord (FITA) fr 200.-  
Welt-Rekord (FITA) fr 500.-

Unser Turnier dient ebenfalls als offizielle Waadländer Meisterschaft Indoor 2020 .

Wir wünschen Ihnen ein angenehmes Schiessen und Alles ins Gold!

Das Organisationskomitee

## Association Vaudoise de Tir à l'Arc



[www.avta-archery.com](http://www.avta-archery.com)



## Catégories, blasons et frais d'inscription

## Kategorien, Zielscheiben und Startgeld

	Recurve	Compound	Barebow	Longbow	BowHunter	Inscription Startgeld
<b>Piccolo U11</b> 8-10	Ø 80 cm à 15 m	Ø 80 cm à 15 m	Ø 80 cm à 15 m	Ø 80 cm à 15 m	Ø 80 cm à 15 m	10.-
<b>Mini U13</b> 11-12	Ø 80 cm à 18 m	Ø 80 cm à 18 m	Ø 80 cm à 18 m	Ø 80 cm à 18 m	Ø 80 cm à 18 m	10.-
<b>Jeunesse U15</b> 13-14	Ø 60 cm	Ø 60 cm	Ø 60 cm	Ø 60 cm	Ø 60 cm	15.-
<b>Cadet U18</b> 15-17	Ø 40 cm tri-spot	tri-spot	Ø 40 cm	Ø 60 cm	Ø 60 cm	15.-
<b>Junior U21</b> 18-20	Ø 40 cm tri-spot	tri-spot	Ø 40 cm	Ø 60 cm	Ø 60 cm	20.-
<b>Elite</b> 21-49	Ø 40 cm tri-spot	tri-spot	Ø 40 cm	Ø 60 cm	Ø 60 cm	30.-
<b>Vétéran</b> > 49	Ø 40 cm tri-spot	tri-spot	Ø 40 cm	Ø 60 cm	Ø 60 cm	30.-

## Remarques

### Prix

Les trois premiers des catégories recevront un trophée.

### Blasons

De petites différences de teinte ou de centrage des blasons sont possibles et ne pourront pas faire l'objet de plainte ou de critique.

### Clubs

Les clubs qui coachent des équipes (juniors p.ex.) sont priés de se présenter au greffe avec la liste complète des archers, les finances d'inscription et licences SwissArchery prêtes.

### Habillement

Couleur blanche ou couleur du club. Chaussures avec semelle ne laissant pas de trace au sol. Jeans interdits.

### Questions

pour toutes questions, veuillez vous adresser à:

mail: [christoph.lehmann@quartesoft.ch](mailto:christoph.lehmann@quartesoft.ch)

tél: 079 688 14 76

## Bemerkungen

### Preise

Die drei Ersten der Kategorien erhalten ein Trophäe.

### Scheiben

Die Zielscheiben können kleine Farb- und Zentrierungsunterschiede aufweisen, was den Organisatoren nicht vorgeworfen werden kann.

### Clubs

Wir bitten die Clubs, die eine Mannschaft coachen (Junioren z.B.), eine Liste der Teilnehmer, die Startgelder und SwissArchery-Lizenzen für das Einschreiben vorzubereiten.

### Kleidung

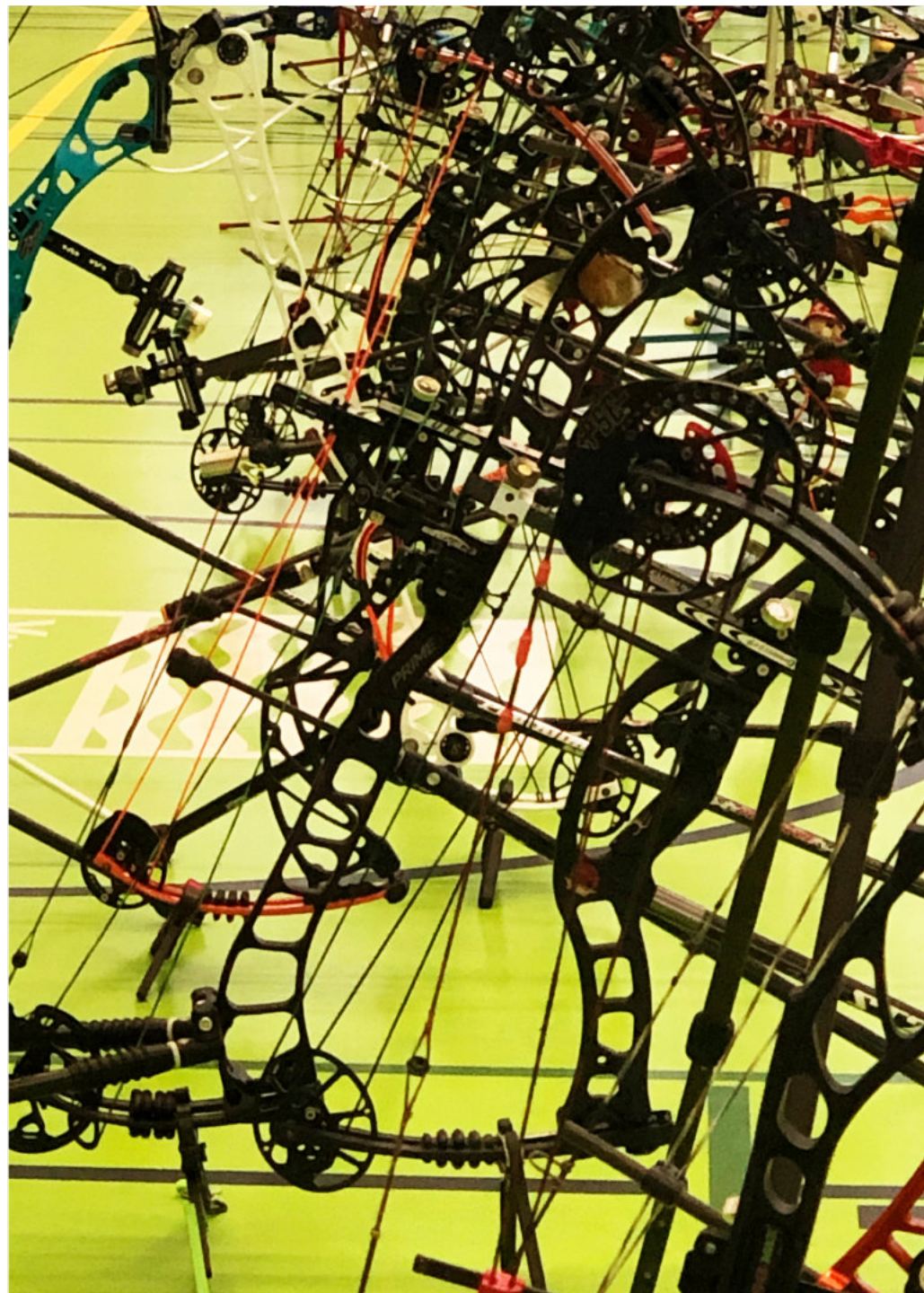
Weiss oder Clubfarbe. Sportschuhe die keine Spuren auf dem Hallenboden hinterlassen. Jeans sind verboten.

### Fragen

wenn Sie Fragen haben, können Sie uns hier erreichen:

Mail: [christoph.lehmann@quartesoft.ch](mailto:christoph.lehmann@quartesoft.ch)

Telefon: 079 688 14 76



SERVICE DES SPORTS

# Plan d'accès

Salle Centre Sportif des Iles  
Avenue des Trois Lacs 1  
1400 Yverdon-les-Bains

Sortie Yverdon Sud en direction  
d'Orbe, Hôpital, Centre professionnel.

Parking gratuit.

# Zugangsplan

Salle Centre Sportif des Iles  
Avenue des Trois Lacs 1  
1400 Yverdon-les-Bains

Sortie Yverdon Sud en direction  
d'Orbe, Hôpital, Centre professionnel.

Parkplätze sind frei.



ARCHERIE DU TALENT



## Le Programme

Samedi 8 février  
Groupe 1

Greffe	13 h 30
Echauffements	14 h 15
Début des tirs	15 h 00
Fin des tirs	18 h 00 env.

### Tir

2 x 30 flèches à 18 mètres  
2 minutes par volée de 3 flèches

## Das Programm

Samstag 8. Februar  
Gruppe 1

Einschreiben	13 h 30
Probepfeile	14 h 15
Schiessbeginn	15 h 00
Schiessende zirka	18 h 00

### Das Schiessen

2 x 30 Pfeile bei 18 Meter  
2 Minuten für drei Pfeile

## Le Programme

Dimanche 9 février  
Groupe 2

Greffe	11 h 45
Echauffements	12 h 30
Début des tirs	13 h 15
Fin des tirs	16 h 15 env.

### Tir

2 x 30 flèches à 18 mètres  
2 minutes par volée de 3 flèches

**Remise des prix  
et verre de l'amitié env:** 17 h 00

## Das Programm

Sonntag 9. Februar  
Gruppe 2

Einschreiben	11 h 45
Probepfeile	12 h 30
Schiessbeginn	13 h 15
Schiessende zirka	16 h 15

### Das Schiessen

2 x 30 Pfeile bei 18 Meter  
2 Minuten für drei Pfeile

**Preisverleihung  
und Apero, zirka:** 17 h 00



## Le Jury

Le jury est composé selon le règlement de la SwissArchery de:

- Christoph Lehmann, président de l'ACY
- Marc Winter, direction des tirs
- F. Meylan, Chef Arbitre
- un tireur désigné pour chaque série

## Arbitres

- F. Meylan
- F. Burnier

## Restauration

Diverses collations seront en vente à la buvette.

Vestiaire et toilettes à disposition. L'Archers-Club Yverdon décline toute responsabilité en cas d'accident ou de vol.

## Das Jury

Das Jury, laut der Vorschriften der SwissArchery, besteht aus:

- Christoph Lehmann, Präsident der ACY
- Marc Winter, Schiessleiter
- F. Meylan, Chefschiedsrichter
- ein Schütze, der für jede Serie gewählt wird

## Schiedsrichter

- F. Meylan
- F. Burnier

## Verpflegung

Zum trinken und essen wird am Ort verkauft.

Umkleidemöglichkeiten, Toiletten stehen zur Verfügung. Bei Unfall oder Diebstahl übernimmt der Bogenschützenverein Yverdon keine Verantwortung.



Strebel Bogensport

# Tout l'univers du Tir à l'Arc-

du loisir Au  
sport d'élite

ma- ve 08.30 - 12.00 Uhr  
13.30 - 18.00 Uhr  
sa 08.30 - 16.00 Uhr

  
online  
SHOP

- > Le plus grand magasin spécialisé pour arc à poulies, recurves et instinctifs
- > Cours et leçons privées
- > Événements pour groupe
- > Salle de tir de 18 mètres
- > Rayons fléchettes et arbalètes

